



NACIONES  
UNIDAS

EP

UNEP(DEPI)/MED IG.22/3/Corr.1



**PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS  
PARA EL MEDIO AMBIENTE  
PLAN DE ACCIÓN PARA EL MEDITERRÁNEO**

21 de enero de 2016  
Español  
Original: inglés

19ª reunión ordinaria de las Partes Contratantes del  
Convenio para la Protección del Medio Marino  
y de la Región Costera del Mediterráneo y sus Protocolos

Atenas (Grecia), 9 a 12 de febrero de 2016

**Tema 6 del programa: Serie de sesiones a nivel ministerial**

**6.1 Informe sobre las actividades llevadas a cabo en el marco del PNUMA/PAM desde la COP 18**

**Informe sobre la marcha de los trabajos relativo a las actividades del PNUMA/PAM llevadas a cabo durante el bienio 2014-2015**

**La presente corrección se ha realizado por las siguientes razones:**

- Corrección de los párrafos 113 y 115.
- En las páginas 1 y 2 del Anexo III, se han cambiado las tablas 1 y 2.

Por motivos ambientales y económicos, la tirada del presente documento es limitada. Se ruega a las delegaciones que lleven sus ejemplares a las reuniones y no soliciten copias adicionales.

113. La tasa de cobro de las cuotas alcanzó un 97,7 % en 2014 y se mantuvo en este mismo nivel elevado en 2015 (97.3%)

115. El estado del Fondo Fiduciario del Mediterráneo al 31 de octubre de 2015 era el siguiente:

- *Total de promesas pendientes de pago al 31/12/2015: 147,867 euros*
- *Total de promesas de contribuciones ordinarias para 2015: 5,540,571 euros*
- *Total recaudado durante el 2015: 5,392,704 euros*
- *El total de pagos atrasados al 31/10/2015: 447,012 euros*

**1. Sinopsis de ingresos y gastos (al 31 DE OCTUBRE DE 2015)**

| <i>A. Ingresos</i>   | <i>Aprobados para 2014</i> | <i>Aprobados para 2015</i> | <i>Total 2014-2015</i> | <i>Efectivos 2014</i> | <i>Efectivos 2015</i> | <i>Efectivos 2014-2015</i> |
|--|----------------------------|----------------------------|------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------------|
| <b><i>Ingresos ordinarios previstos</i></b>  |                            |                            |                        |                       |                       |                            |
| Contribuciones ordinarias del MTF  | 5.540.571                  | 5.540.571                  | 11.081.142             | 5.411.973             | 5.392.704             | 10.804.677                 |
| Contribuciones voluntarias de la UE  | 598.569                    | 598.569                    | 1.197.138              | 598.569               | 598.569               | 1.197.138                  |
| Contribución de país anfitrión del Gobierno de Grecia  | 306.800                    | 306.800                    | 613.600                | 306.800               | 0                     | 306.800                    |
| <b><i>TOTAL de los ingresos ordinarios previstos</i></b>   | <b>6.445.940</b>           | <b>6.445.940</b>           | <b>12.891.880</b>      | <b>6.317.342</b>      | <b>5.991.273</b>      | <b>12.308.615</b>          |
|  |                            |                            |                        |                       |                       |                            |
| <i>B. Compromisos</i>  | <i>Aprobados para 2014</i> | <i>Aprobados para 2015</i> | <i>Total 2014-2015</i> | <i>Efectivos 2014</i> | <i>Efectivos 2015</i> | <i>Efectivos 2014-2015</i> |
| Gastos directos  | 5.346.958                  | 5.368.102                  | 10.715.060             | 3.655.595             | 4.885.675             | 8.541.270                  |
| Gastos de apoyo a los programas  | 625.457                    | 605.313                    | 1.230.770              | 363.496               | 604.372               | 967.868                    |
| <b><i>TOTAL de los compromisos ordinarios</i></b>  | <b>5.972.415</b>           | <b>5.973.415</b>           | <b>11.945.830</b>      | <b>4.019.091</b>      | <b>5.490.047</b>      | <b>9.509.138</b>           |
| <b><i>Provisión para la reserva para el capital de operaciones (incluidos los gastos de apoyo a los programas)</i></b> | <b>416.000</b>             | <b>415.000</b>             | <b>831.000</b>         | <b>406.432</b>        | <b>424.568</b>        | <b>831.000</b>             |
| <b><i>Total General</i></b>  | <b>6.388.415</b>           | <b>6.388.415</b>           | <b>12.776.830</b>      | <b>4.425.523</b>      | <b>5.914.615</b>      | <b>10.340.138</b>          |

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| Diferencia entre ingresos y compromisos (MTF) | 0 | 0 | 0 |
|---|---|---|---|

|   |        |        |         |
|---|--------|--------|---------|
| Diferencia entre ingresos y compromisos (CAL) | 57.525 | 57.525 | 115.050 |
|---|--------|--------|---------|

1. Estado de las contribuciones de 2015 al 31 de octubre de 2015

| País                  | Promesas para 2014 y años anteriores pendientes de pago | Promesas para 2015 | Sumas recaudadas para 2015 | Promesas para 2015 pendientes de pago |
|-----------------------|---|--------------------|----------------------------|---------------------------------------|
|                       | EUR   | EUR                | EUR                        | EUR                                   |
| Albania               | 0   | 3.596              | 3.596                      | 0                                     |
| Argelia               | 0   | 51.786             | 0                          | 51.786                                |
| Bosnia y Herzegovina  | 0   | 11.127             | 11.127                     | 0                                     |
| Croacia               | 0   | 47.747             | 47.747                     | 0                                     |
| Chipre                | 0   | 11.667             | 11.667                     | 0                                     |
| Egipto                | 0   | 35.779             | 35.779                     | 0                                     |
| Unión Europea         | 0   | 138.499            | 138.499                    | 0                                     |
| Francia               | 0   | 1.978.545          | 1.978.545                  | 0                                     |
| Grecia                | 0   | 183.561            | 183.561                    | 0                                     |
| Israel                | 0   | 106.342            | 106.342                    | 0                                     |
| Italia                | 0   | 1.605.991          | 1.605.991                  | 0                                     |
| Líbano                | 0   | 8.899              | 4.831                      | 4.068                                 |
| Libia                 | 385.566   | 78.096             | 0                          | 78.096                                |
| Malta                 | 0   | 4.590              | 4.590                      | 0                                     |
| Mónaco                | 0   | 3.927              | 3.927                      | 0                                     |
| Montenegro            | 0   | 1.476              | 1.476                      | 0                                     |
| Marruecos             | 0   | 18.030             | 17.836                     | 194                                   |
| Eslovenia             | 0   | 35.129             | 35.129                     | 0                                     |
| España                | 0   | 907.877            | 907.877                    | 0                                     |
| República Árabe Siria | 61.446  | 13.722             | 0                          | 13.722                                |
| Túnez                 | 0   | 11.782             | 11.782                     | 0                                     |
| Turquía               | 0   | 282.403            | 282.403                    | 0                                     |
| <b>T O T A L</b>      | <b>447.012</b>  | <b>5.540.571</b>   | <b>5.392.704</b>           | <b>147.867</b>                        |

Contribuciones adicionales únicamente a título informativo

|                  | Contribución prevista | Contribución recibida |
|------------------|-----------------------|-----------------------|
| Comisión Europea | 598.569               | 598.569               |

|        | Déficit en la cuenta CAL 31/12/2013 | Contribución prevista | Contribución recibida |
|--------|-------------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Grecia | 277.650                             | 306.800               | 0                     |